

Gelet op de goedkeuring door de Kamer van volksvertegenwoordigers op 27 juni 2002,

Besluit :

**Artikel 1.** De verdeling van de betrekkingen van het administratief personeel van het Rekenhof in de taalkaders wordt als volgt vastgelegd :

A. Betrekkingen toe te kennen aan het Franstalig kader en aan het Nederlandstalig kader :

Eerste graad van de hiërarchie	40 % F	40 % N
Tweede graad van de hiërarchie	50 % F	50 % N
Derde graad van de hiërarchie	50 % F	50 % N
Vierde graad van de hiërarchie	50 % F	50 % N
Vijfde graad van de hiërarchie	50 % F	50 % N
Zesde graad van de hiërarchie	50 % F	50 % N
Zevende graad van de hiërarchie	50 % F	50 % N
Achtste graad van de hiërarchie	50 % F	50 % N
Negende graad van de hiërarchie	50 % F	50 % N

B. Betrekkingen te begeben in het tweetalig kader :

Eerste graad van de hiërarchie	10 % F	10 % N
--------------------------------	--------	--------

**Art. 2.** De onderhavige beslissing heeft uitwerking op de dag van de publicatie ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Gedaan te Brussel op 17 juli 2002, in de algemene vergadering van het Rekenhof.

Vu l'approbation de la Chambre des représentants donnée le 27 juin 2002,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La répartition des emplois du personnel administratif de la Cour des comptes dans les cadres linguistiques est fixée comme suit :

A. Emplois à attribuer au cadre français et au cadre néerlandais :

Premier degré de la hiérarchie	40 % F	40 % N
Deuxième degré de la hiérarchie	50 % F	50 % N
Troisième degré de la hiérarchie	50 % F	50 % N
Quatrième degré de la hiérarchie	50 % F	50 % N
Cinquième degré de la hiérarchie	50 % F	50 % N
Sixième degré de la hiérarchie	50 % F	50 % N
Septième degré de la hiérarchie	50 % F	50 % N
Huitième degré de la hiérarchie	50 % F	50 % N
Neuvième degré de la hiérarchie	50 % F	50 % N

B. Emplois à attribuer au cadre bilingue :

Premier degré de la hiérarchie	10 % F	10 % N
--------------------------------	--------	--------

**Art. 2.** La présente décision produit ses effets le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Fait à Bruxelles, le 17 juillet 2002, en assemblée générale de la Cour des comptes.

[C - 2002/18051]

**17 JULI 2002. — Beslissing tot vaststelling van de graden die eenzelfde trap in de hiërarchie vormen**

Het Rekenhof,

Gelet op de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, inzonderheid artikel 18;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid de artikelen 1 en 43;

Gelet op het reglement van orde van het Rekenhof, goedgekeurd door de Kamer van volksvertegenwoordigers op 5 februari 1998, inzonderheid de artikelen 1 en 29;

Gelet op het advies van de Commissie voor Overleg met de Vakverenigingen van 28 januari 2002;

Gelet op de goedkeuring door de Kamer van volksvertegenwoordigers op 27 juni 2002,

Besluit :

**Artikel 1.** De verdeling van de graden van het administratief personeel van het Rekenhof die eenzelfde trap in de hiërarchie vormen, wordt als volgt vastgelegd :

1<sup>e</sup> graad : eerste-auditeur-directeur.

2<sup>e</sup> graad : eerste-auditeur-revisor.

3<sup>e</sup> graad : eerste auditeur, auditeur, adjunct-auditeur, chef-vertaler, eerste vertaler, vertaler.

4<sup>e</sup> graad : chef-informaticus, eerste informaticus, informaticus.

5<sup>e</sup> graad : hoofdcontroleur, eerste controleur, controleur, adjunct-controleur, eerste hoofdtechnicus, hoofdtechnicus, eerstaanwezende technicus, technicus.

[C - 2002/18051]

**17 JUILLET 2002. — Décision déterminant les grades qui constituent un même degré de la hiérarchie**

La Cour des comptes,

Vu la loi du 29 octobre 1846, organique de la Cour des comptes, notamment l'article 18;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 43;

Vu le règlement d'ordre de la Cour des comptes, approuvé par la Chambre des représentants le 5 février 1998, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 29;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale du 28 janvier 2002;

Vu l'approbation de la Chambre des représentants donnée le 27 juin 2002,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La répartition des grades du personnel administratif de la Cour des comptes qui constituent un même degré de la hiérarchie est déterminée comme suit :

1<sup>er</sup> degré : premier auditeur-directeur.

2<sup>e</sup> degré : premier auditeur-réviseur.

3<sup>e</sup> degré : premier auditeur, auditeur, auditeur adjoint, chef traducteur, premier traducteur, traducteur.

4<sup>e</sup> degré : chef informaticien, premier informaticien, informaticien.

5<sup>e</sup> degré : contrôleur en chef, premier contrôleur, contrôleur, contrôleur adjoint, premier technicien en chef, technicien en chef, technicien principal, technicien.

6° graad : eerste hoofdprogrammeur, hoofdprogrammeur, eerstaanwendend programmeur, programmeur.

7° graad : eerste leidend klerk, leidend klerk, eerstaanwendend klerk-dactylograaf, klerk-dactylograaf.

8° graad : eerste leidend operateur, leidend operateur, eerstaanwendend operateur, operateur.

9° graad : eerste chef-kamerbewaarder-klasseerder, chef-kamerbewaarder-klasseerder, eerstaanwendend kamerbewaarder-klasseerder, kamerbewaarder-klasseerder, eerste chef-vakman, chef-vakman, eerstaanwendend vakman, vakman.

**Art. 2.** De onderhavige beslissing heeft uitwerking op de dag van de publicatie ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Gedaan te Brussel op 17 juli 2002, in de algemene vergadering van het Rekenhof.

6° degré : premier programmeur en chef, programmeur en chef, programmeur principal, programmeur.

7° degré : premier commis dirigeant, commis dirigeant, commis-dactylographe principal, commis-dactylographe.

8° degré : premier opérateur en chef, opérateur en chef, opérateur principal, opérateur.

9° degré : premier huissier-classeur chef, huissier-classeur chef, huissier-classeur principal, huissier-classeur, premier homme de métier-chef, homme de métier-chef, homme de métier principal, homme de métier.

**Art. 2.** La présente décision produit ses effets le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Fait à Bruxelles, le 17 juillet 2002, en assemblée générale de la Cour des comptes.

## RECHTERLIJKE MACHT

[C – 2002/09742]

### Hof van Cassatie

Het Hof, verenigd in algemene vergadering op 25 april 2002, heeft de heer Parmentier, C., raadshere in het hof van Cassatie, aangewezen tot afdelingsvoorzitter in dit Hof, voor een termijn van drie jaar met ingang van 1 september 2002.

[C – 2002/09743]

### Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

De aanwijzing van de heer Rotsaert, P., beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, tot ondervoorzitter in deze rechtbank, is hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 30 augustus 2002.

[C – 2002/09744]

### Rechtbank van eerste aanleg te Gent

De aanwijzing van de heer Castille, J., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Gent, tot ondervoorzitter in deze rechtbank, is hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 28 augustus 2002.

De aanwijzing van de heer Van Damme, F., onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Gent, tot ondervoorzitter in deze rechtbank, is hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 28 augustus 2002.

[C – 2002/09745]

### Rechtbank van koophandel te Luik

De aanwijzing van de heer Evrard, P., rechter in de rechtbank van koophandel te Luik, tot ondervoorzitter in deze rechtbank, is hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 26 augustus 2000.

## POUVOIR JUDICIAIRE

[C – 2002/09742]

### Cour de cassation

La Cour, réunie en assemblée générale le 25 avril 2002, a désigné M. Parmentier, C., conseiller à la Cour de cassation, comme président de section à cette Cour, pour une période de trois ans prenant cours le 1<sup>er</sup> septembre 2002.

[C – 2002/09743]

### Tribunal de première instance d'Hasselt

La désignation de M. Rotsaert, P., juge des saisies au tribunal de première instance d'Hasselt, comme vice-président à ce tribunal, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 30 août 2002.

[C – 2002/09744]

### Tribunal de première instance de Gand

La désignation de M. Castille, J., juge au tribunal de première instance de Gand, comme vice-président à ce tribunal, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 28 août 2002.

La désignation de M. Van Damme, F., juge d'instruction au tribunal de première instance de Gand, comme vice-président à ce tribunal, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 28 août 2002.

[C – 2002/09745]

### Tribunal de commerce de Liège

La désignation de M. Evrard, P., juge au tribunal de commerce de Liège, comme vice-président à ce tribunal, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 26 août 2000.